



□ Liengz Fuyungz / 梁富容

Mbwk: Daengngoenz yaek doek congh
Ranzrongh mbouj ndaej nanz
Raeuz yaek aeu faensanq
Simfanz doengz raemx goenj

Sai: Daengngoenz yaek doek byai
Lij rox byaij doxdaug
Hawj raeuz mbouj raen laux
Ndae j lauh geij bi dem

Mbwk: Daengngoenz yaek doek byai
Song gaiq ga gaeuzngaug
Daengz mbwn laep doxdaug
Iu doengzsauh baema

Sai: Daengngoenz doek baihsae
Aeu mae rag hwnjma
Raeuz mbouj gaenj baema
Guhfwen gvaq gyanghwnz

Mbwk: Daengngoenz doek roengz bya
Mbouj caiq ma doxdaug
Rin doek roengz haijlaux
Guhlauz dauq ndaej fouz

Sai: Daengngoenz doek roengzbae
Aeu mae rag doxdaug
Rin doek roengz haijlaux
Aeu muengx lauz hwnjma

Mbwk: Rin doek haij dauq fouz
Raeuz hix yaek faensanq
Baema guh hongranz
Muh haeuxyangz cawj haeux

Sai: Ciuq mwngz gangj yienghneix
Ndawsim gou gig fanz
Raeuz bieksanq ma ranz
Couh nanz caiq raennaj

Mbwk: Seiz raeuz faenbied daengz
Gag vunz ma ranz vunz
Beix biek nuengx couh lumz
Nuengx biek beix lij geiq

Sai: Nuengx biek beix baema
Couh lumj bya biek sae

Bya riengz raemx bae gyae
Vit sae youq ndaw reih

Mbwk: Beix biek nuengx baema
Couh lumj va biek nye
Va riengz rumz bae gyae
Ndek ndaeknye gyuhget

Sai: Nuengx biek beix baema
Couh lumj va biek ngeiq
Ngeiq hai va lij vei
Va doek namh doq dai

Mbwk: Raemhbya roengzvangvang
Raeuz faensanq seizneix
Nangz youq ranz caj beix
Cij lw nuengx vunz dog

Sai: Nuengx biek beix ma ranz
Lij miz gvan buenx mwngz
Beix boux vunz ndeu ninz
Fangzhwnz ndiu youh daej

Mbwk: Nouranz naeuz nounaz
Daihgya cungj dwg nou
Song max caez fouz loengz
Langh ndawdoengh guh'angq

Sai: Max fouz loengz langhcuengq
Muengh caemh riengh caemh loengz
Seizneix camh lizfaen
Mbatlaeng mbouj caiq sanq

Mbwk: Mbatlaeng mbouj caiq sanq
Caez caemh riengh caemh ranz
Bi moq sam nyied sam
Beixnuengx caiq doxraen

Sai: Bi moq sam nyied sam
Song ranz miz daihleih
Muengh nuengx sim aeu geiq
Dauq gizneix guhfwen

Mbwk: Gwnz nga miz roeg ciuz
Naeuz beix cingj cuengqsim
Ndawdungx nuengx miz gim
Seizseiz geiq ndaw hoz

Fwen Naekcingz

重 情 歌

□ Yiz Ciz / 余 执

Mwngz naeuz gou mbouj naek,
Yawj saeknaj cij rox,
Boh cam baenz maz bingh,
Naj nding daengz goekrwz.

Mwngz naeuz gou mbouj naek,
Yawj saeknaj roxnde q,
Meh cam gou aeu vah,
Bak aj mbouj miz coenz.

Mwngz naeuz gou mbouj naek,
Laep da ciz baenz fangz,
Naemj daengz mwngz couh gvangh,
Ndang fouz lumj yiuhrumz.

Mwngz naeuz gou mbouj naek,
Laep da couh raen ngaueuz,
Vunz guh'angq bae youz,
Sim gou fouzfangfang.

Naek mwngz lumj naek va,
Youq giz sang ngafaex,
Fwngz mbaet mbaet mbouj ndaej,
Faex fad fad mbouj daengz.

Naek mwngz lumj naek va,
Hai youq giz fag dah,
Aj fwed mbouj ndaej mbin,
Yaek dienzminj benq dah.

Naek mwngz lumj naek gim,
Da cim mbouj ndaej aeu,
Naek mwngz lumj naek haeux,
Caeuz ngaiz mbouj ndaej noix.

Naek mwngz lumj naek gim,
Da raen sim gig maij,
Naek mwngz lumj naek ngaiz,
Yaek dai lij gwn amq.

Gou naek mwngz lailai,
Dai sam ngoenz ndaw mbonq,
Boh fonj gyaeuj dauq din,
Sim diuq ndang mbouj doengh.

Gou naek mwngz lailai,
Dai sam ngoenz gwnz congz,
Meh heuh bae guh hong,
Gou gongz lumj boux bingh.

Gou naek mwngz lailai,
Ngaiz mbouj gwn hix imq,
Ngeix mwngz laeuj mbouj cimz,
Sim cieq lumj feiz coemh.

Gou naek mwngz lailai.
Byaeknoh mbouj ngah gwn,
Naemj mwngz gizgiz lwnh,
Fangzhwnz hix rox riu.



Dahsau Myauzcuz gangq bya daih hek.

Veiz Gozcingh Sangcieng Cawj-guenj Guengjsae Ngeihcib Bi

韦 国 清 上 将 主 政 广 西 二 十 年

□ Hoz Saubangj sij Cinz Siengzcouh Liuz Gingliuj Cinz Siengzgen hoiz

Gyauz Yuijgvangh boux suhgi daih'it caemhcai q dwg boux suhgi Dangiveij Swcigih Guengjsae、Anh Bingzswng、Couh Gvangjcunh geij boux dungzci neix caeuq Veiz Gozcingh dungzci doengzsach lai bi, saemjdoeg gij cogauj daengx bonj saw neix liux daezok haujlai yigen coihgaij ndei. Gyauz Yuijgvangh dungzci lij sij Vah Haidaeuz hawj bonj saw neix.

Cau Vangzgangj、Vangz Sui-siengz、Danz Ci'gyangz、Dangh Gingsinh、Cinh Cungminz daengj dungzci hawj bouxraiz gij mbawsiengq gyoengqde bihaenx ingi.

Gij neiyungz goekdaej bonj saw neix dwg gij saeh youqgaenj Veiz Gozcingh youq Guengjsae guh hong,

ciuq gonqlaeng seizgan daeuj raiz. Bi 1998 ndwen 9 yaenq ok “gij gauj camra yigen” le, soengq hawj 100 lai boux dungzci laux caeuq mizgven goengdaez saemjdoeg, ndaej daengz gyoengqde haemq simndat sonyinx caeuq dajheiq, daezhawj gij diuzgienh

haemq ndei caenh'itboun coihgaij. Bonj saw neix gizaed dwg bonj saw daengxcungq caez sij.

Youq gizneix, gou gig gyo'mbaiq gyoengq aen danvih caeuq gyoengq boux dungzci dingjrenz caeuq bang-coengh gvaq bonj saw neix.

Aenvih gou sui jbingz mizhanh, caemhcai q caizliuh youh soucomz mbouj gaeuq caezcienz, ndaw saw nanzmienx miz gij giz lamq giz loeng, gingqcingj gyoengq bouxdoeg caeuq dungzci laux bihbingz vixdeng.

(sat)